# Изучите ваш телефон



(1) В данном руководстве кнопки навигации будут представлены следующими значками:  $\bullet$ ,  $\bullet$ ,  $\bullet$  или  $\bullet$ .

Philips старается постоянно улучшать свои продукты. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отозвать его в любое время без предварительного уведомления. Philips предоставляет данное руководство пользователя на основе принципа "как есть" и не несет ответственности, кроме предусмотренной

применимым законом, за любые опинбки, упущения или несоответствия между данным руководством пользователя и описываемым продуктом. Данное устройство предназначено для соединения с сетями GSM/GPRS.

# Как выполнить следующие операции...

Включение/ выключение телефона	Нажмите и удерживайте <a>т</a> .
Сохранение номеров в телефонной книге	Введите номер телефона и нажмите —, чтобы сохранить.
Совершение звонка	Введите телефонный номер с помощью клавиатуры и нажмите , чтобы набрать номер.
Ответ на звонок	Нажмите , когда телефон звонит.
Завершение вызова	Нажмите 🖜.
Регулировка уровня громкости разговора	Нажмите <b>▲</b> или <b>▼</b> во время разговора.

Доступ к главному меню	Нажмите
Переключение в режим "Тихо"	Нажмите и удерживайте в режиме ожидания.
Доступ к меню Контакты	Нажмите <b>—</b> в режиме ожидания.
Позвонить из меню Контакты	Нажмите ▲ или ▼ и нажмите Ѿ, чтобы позвонить по выбранному имени.
Доступ к меню Список вызовов	Нажмите  в режиме ожидания.
Быстро вернуться в режим ожидания при просмотре меню	Нажмите 🥟.
Доступ к <i>Быстрые</i> клавиши	Нажмите <b>•</b> в режиме ожидания.
Блокировка/ разблокировка клавиатуры	Нажмите сначала <b>—</b> , затем <b>•</b>

### События

Некоторые события могут изменить экран ожидания (непринятый вызов, новое сообщение и т.д.). Нажмите — для доступа к соответствующему меню или нажмите —, чтобы вернуться в режим ожидания.

# Левая/правая клавиша

Чтобы выполнить функцию, которая показана в нижней части экрана, нажмите левую клавишу  $\overline{\ }$  и правую клавишу  $\overline{\ }$  .

# Содержание

<ol> <li>подготовка к эксплуатации</li> </ol>	4
Вставьте SIM-карту	4
Включение/выключение телефона	
Зарядка аккумулятора	5
2. Основные функции	7
Доступ к телефонной книге и	
просмотр	
Совершение звонка	
Ответ и завершение вызова	7
Опции, доступные во время вызова	8
Выполнение второго вызова	8
Ответ на второй звонок	
Регулировка громкости динамика	9
Блокировка/разблокировка	
клавиатуры	9
Включение режима "Тихо"	9
3. Дерево меню	10
4. Ввод текста или цифр	12
Функциональные клавиши	12
Ввод АБВ/абв без словаря	
Ввод АБВ/абв со словарем	
Числовой ввод	
-11	

5.	Телефонная книга	14
	Поиск записи	14
	Добавить запись	14
	Удалить все	
	Скопировать все	
	Номер владельца	
	Состояние памяти	14
	Редактировать контакты и	
	управлять ими	15
3.	Сообщения	16
	Написать сообщение	
	Входящие	
	Исходящие	
	Шаблон	
	Настройки сообщения	17
	Голосовая почта	18
	Передать сообщение	18
7.	Журнал звонков	19
	Непринятые вызовы	19
	Набранные номера	19
	Принятые вызовы	19
	Очистить журнал вызовов	19
	Время вызова	19
	Стоимость вызова	20

8. Установки	21
Настройка телефона	21
Настройка звонков	22
Настройка сети	24
Настройки безопасности	24
Восстановить стандартные	
настройки	
9. Игры и досуг	26
Темы	
Игры	26
Настройка игры	26
10. FM-радио	27
11. Профили пользователя	. 28
12. Ежедневник	. 29
Список дел	29
Будильник	29
Калькулятор	
13. Быстрые клавиши	30
14. Сервисы	31

Иконки и символы	32
Меры предосторожности	33
Устранение неисправностей	38
Оригинальные аксессуары	
Philips	40
Информация SAR Международная	4
(ICNIRP)	41
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	43
Заявление о соответствии	46

# 1. Подготовка к эксплуатации

Перед использованием телефона прочитайте указания по безопасности в разделе "Меры предосторожности".

Для использования телефона необходимо установить в него подходящую SIM-карту, предоставляемую оператором или продавцом. SIM-карта содержит данные о вашем тарифном плане и память, в которой вы можете хранить номера телефонов и сообщения.

# Вставьте SIM-карту

- 1. Убедитесь, что телефон выключен.
- Нажмите на крышку и сдвиньте ее вниз, чтобы снять.



3. Удерживайте защелку, чтобы поднять батарею.



 Поместите SIM-карту в ее гнездо (разъемами к телефону).



Задвиньте батарею обратно (разъемами вниз) до упора.



 Установите заднюю крышку, вдвинув ее в пазы до упора.

# Включение/выключение телефона

Чтобы включить телефон, нажмите и удерживайте 

¬, пока на экране не будет показано, что телефон включился. Если телефон запрашивает РІN-код, заданный заранее и сообщенный вам вашим оператором или продавцом, введите РІN-код и выберите ОК. Чтобы задать личный РІN-код, обратитесь к разделу "Сменить пароль" и нажмите 

¬, чтобы подтвердить его.

Чтобы выключить телефон, нажмите и удерживайте 🗩, пока на экране не булет показано, что телефон выключился.

Если вы ввели неправильный PIN-код 3 раза, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить код PUK у вашего оператора.

### Зарядка аккумулятора

Ваш телефон питается от аккумуляторной батареи, и новая батарея уже частично заряжена. О разрядке батареи предупредит звуковой сигнал. Если аккумулятор разряжен, потребуется зарядка в

течение 2 или 3 минут, прежде чем снова появится символ аккумулятора.

1. После установки аккумулятора и задней крышки телефона вставьте разъем зарядного устройства (поставляется вместе с телефоном, в коробке) в гнездо основания телефона. Проверьте, чтобы стрелка на разъеме была направлена в сторону телефона. Затем вставьте другой конец зарядного устройства в легко доступную розетку сети переменного тока.



Во избежание повреждения телефона не звоните и не отправляйте SMS во время зарядки аккумулятора!

 Символ аккумулятора указывает состояние зарядки. Во время зарядки будут прокручиваться индикаторы зарядки. Когда аккумулятор полностью зарядится, зарядное устройство можно отключить, вытащив разъем из телефона.



Если зарядное устройство будет оставаться подключенным после полной зарядки аккумулятора, это не повредит его. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки, поэтому лучше пользоваться легко доступной розеткой сети переменного тока.

# 2. Основные функции

# Доступ к телефонной книге и просмотр

В режиме ожидания нажмите — В зависимости от того, какая телефонная книга выбрана (в SIM-карте или телефоне), содержимое экрана может отдинаться

Введите букву (например, для ввода буквы Y нажмите три раза) в списке телефонной книги. Первый контакт, начинающийся с этой буквы, выбирается в списке.

### Совершение звонка

- В режиме ожидания введите телефонный номер с помощью клавиатуры. Для исправления ошибки нажмите ☐.

Для международного звонка дважды кратковременно нажмите 💽, чтобы ввести знак "+" вместо обычного международного префикса.

### Быстрый набор из телефонной книги SIM-карты

Если вы знаете порядковый номер телефона (например, 5) в SIM-карте, вы можете ввести 5# в режиме ожидания. На экране появится соответствующее имя, сохраненное на SIM-карте, и можно нажать ¬, чтобы вызвать номер.

### Экстренные звонки

Для совершения экстренного звонка без установленной в телефоне SIM-карты можно нажать (SOS).

С установленной SIM-картой можно ввести номер экстренной службы в режиме ожидания, а затем нажать .

В Европе стандартный экстренный номер - 112, в Великобритании - 999.

## Ответ и завершение вызова

При получении вызова на экране могут отображаться несколько вызывающих абонентов. Если номер хранится в телефонной книге, вместо номера будет высвечиваться имя вызывающего абонента.

1. Для ответа на звонок: нажмите .

Если выбран параметр Ответ любой кнопкой, можно принять звонок, нажав любую кнопку (за исключением 🗩).

# Опции, доступные во время вызова

Для получения доступа к параметрам вызова во время разговора нажмите —. Нажмите —. чтобы вернуться к экрану с вызовом.

### Телефонная книга

Чтобы просмотреть телефонную книгу во время вызова.

# Отключение/включение микрофона.

Позволяет включать или выключать микрофон, чтобы абонент мог/не мог слышать вас. Нажмите —, выберите "Без звука" и нажмите —) еще раз. Чтобы включить звук микрофона, нажмите —), выберите "Без звука" и нажмите —) еще раз.

### Другие параметры, доступные во время вызова

- SMS-сообщения
- Завершить вызов

# Выполнение второго вызова

Во время разговора можно набрать номер (или выбрать контакт в телефонной книге) и нажать . Первый звонок улерживается, когда набирается второй номер. Затем нажмите — для доступа к следующим параметрам:

- Сменить для переключения между вызовами.
- Передать для подключения двух вызовов.
   После завершения передачи ваша линия будет отключена.
- Конференция для включения абонента в конференц-связь.
- Завершить единичный для отбоя включенной линии.
- Завершить все для завершения всех вызовов.

## Ответ на второй звонок

Если во время разговора поступает другой вызов, телефон издает звуковой сигнал и на экране появляется сообщение *Ожидание вызова*. Затем можно:

Нажать 💌

Для ответа на второй входящий звонок (при этом первый звонок удерживается). Затем нажать — и выбрать:

- Сменить для переключения между вызовами;
- Конференция для включения нового абонента в конференцсвязь.

Нажать 🖃 Для отклонения звонка.

Нажать 🗩

Завершить текущий разговор, затем ответить на входящий вызов.

Чтобы принять второй звонок, следует отключить Перенаправление вызова для голосовых вызовов и включить Ожидание вызова.

# Регулировка громкости динамика

Во время звонка нажмите кнопку • или • для повышения или понижения громкости.

### Блокировка/разблокировка клавиатуры

Для блокировки клавиатуры можно нажать сначала —, затем  $\[ \]$  в режиме ожидания. Для разблокировки клавиатуры можно повторить ту же самую операцию.

# Включение режима "Тихо"

Для включения режима "Тихо" нажмите и удерживайте 

, пока на экране не появятся сообщение "Включен режим "Тихо" и иконка. 

Для выключения режима "Тихо" еще раз нажмите и удерживайте 

, пока на экране не появится соответствующее сообщение и не исчезнет иконка.

# 3. Дерево меню

В приведенной ниже таблице дается полное описание дерева (с первого по третий уровни) меню мобильного телефона.

### Телефонная книга

Поиск записи Добавить запись Удалить все Скопировать все Номер владельца Состояние памяти

#### Сообщения

Написать сообщение Входящие Исходящие Исходящие Шаблон Настройки сообщения

Настройка профиля/Общие настройки/ Состояние памяти

Голосовая почта

Передать сообщение

Режим получения/Языки/Каналы

### Журнал звонков

Непринятые вызовы

Набранные номера Принятые вызовы

Очистить журнал вызовов

Непринятые вызовы/Набранные номера/ Принятые вызовы/Удалить все

Время вызова

Время последнего вызова/Всего отправлено/ Всего получено/Сбросить все время

Стоимость вызова

Стоимость последнего вызова/Общая стоимость/ Сбросить стоимость/Цена единицы

### Настройки

### Настройка телефона

Время и дата/Язык/Способ ввода/Дисплей/ Фоновый рисунок/Заставка/Контакты/Текст приветствия/Заданная клавиша/Автоматическое обновление даты и времени

Настройка звонков

ID абонента/Ожидание вызова/Переадресация вызова/Запрет вызова/Переключение линий/ Напоминание о звонке/Автодозвон/Закрытая группа пользователей

### Настройка сети

Выбор сети/Выбор диапазона Настройки безопасности

Блокировка SIM-карты/Блокировка телефона/ Автоблокировка клавиатуры/Фиксированный набор/Запрещенный набор/Сменить пароль Восстановить стандартные настройки.

### Игры и досуг

Темы
Оранжевый/Синий/Серебристый
Игры
Настройка игры
Звук/Вибрация

### FM-радио

### Профили пользователя

Общий Собрание На улице В помещении Гарнитура

### Ежедневник

Список дел Будильник Калькулятор

### Быстрые клавиши

### Сервисы

# 4. Ввод текста или цифр

Можно выбрать методы ввода для ввода букв английского алфавита, слов, символов и цифр. Пиктограммы, отображаемые на экране, указывают на включенный текстовый режим.

Для выбора другого метода ввода можно нажать 

нажать 

нажать на экран редактирования.

# Функциональные клавиши

Буквы и символы вводятся кнопками следующим образом:

- Для удаления символов или выхода из режима редактирования.
- ▲ Для перемещения курсора выберите
- букву, слово или символ из списка.
- Для возврата в режим ожидания.
- Для подтверждения или входа в меню параметров.
- 🕶 Для ввода символов.
- #<sup>49</sup> Чтобы выбрать способ ввода.

### Ввод АБВ/абв без словаря

Для выбора способа ввода без словаря нажимайте 
т, пока на экране не появится "ABC" или "abc". 
Этот метод требует многократного нажатия кнопки 
для ввода желаемого символа: буква "h" - вторая 
буква на кнопке т, поэтому нужно дважды нажать 
ее, чтобы ввести "h". Если нужная буква и та, 
которую вы только что ввели, находятся на одной 
и той же клавище, подождите несколько секуна, 
пока курсор не появится снова.

Можно нажать клавишу 🕞 для вставки пробела в режиме ввода AБВ/абв.

Пример: как ввести слово "НОМЕ":

Нажмите кнопки e, e,(GHI) e, e

Буквы, цифры и символы расположены на каждой кнопке, как показано в таблице ниже:

### Клавиша Символы в порядке отображения

- 1
  ., -?!, @:#\$/\_1
- а вс 2 абвг
- Зош d е f 3 д е ж з
- 4om g h і 4 ийкл

### Ввод АБВ/абв со словарем

Это режим интеллектуального редактирования для сообщений с использованием полного словаря. Он позволяет быстрее вводить текст. Для выбора способа ввода со словарем нажимайте : пока на экране не появится "=ABC" или "=abc". Нажимайте только один раз на клавишу, соответствующую каждой букве, необходимой написания  $R\Lambda\Delta$ слова: нажатия клавини анализируются, и на экране редактирования отображается предполагаемое слово. Если есть несколько слов, соответствующих клавишам, можно нажать ▲ или ▼ , чтобы выбрать из тех, которые предлагаются встроенным словарем АВС/авс (см. пример ниже).

### Пример: как ввести слово "home":

- Нажмите кнопки , , , , , , , , по очереди.
   На экране появится первое слово списка: good.
- 2. Нажмите для прокрутки и выбора home.
- 3. Нажмите <del>—</del>, чтобы подтвердить слово home.

## Числовой ввод

Используя этот способ, можно нажимать соответствующие кнопки для ввода цифр.

# 5. Телефонная книга

Данное меню позволяет управлять контактами. В телефоне есть две телефонные книги для хранения контактов: телефонная книга в SIM-карте и встроенная телефонная книга (до 200 ммен). При добавлении нового контакта он добавляется только в выбранную телефонную книгу: На SIM-карту или В телефон.

### Поиск записи

Позволяет искать контакт в телефонной книге. Введите имя, которое хотите найти, и нажмите

### Добавить запись

Позволяет добавить контакты в телефонную книгу. Контакты будут добавляться в выбранную память.

- 1. Выберите память и нажмите —.
- Введите имя и номер. Нажмите аля подтверждения.

Чтобы быстро сохранить номер, его можно ввести в режиме ожидания и нажать —.

### Удалить все

Для удаления всех контактов из выбранной памяти: С SIM-карты или Из Телефона.

## Скопировать все

Для копирования всех контактов из телефона на SIM-карту или с SIM-карты в телефон.

## Номер владельца

В этой записи следует хранить номер своего телефона. Рекомендуем ввести номер вашего мобильного телефона, а также другую соответствующую информацию, если вы еще не сделали этого.

Хотя все эти поля могут быть пустыми, удалить запись номера владельца нельзя.

### Состояние памяти

Можно просматривать состояние памяти SIMкарты или телефона, чтобы рационально использовать свободное пространство.

### Редактировать контакты и управлять ими

Для доступа к сохраненным контактам нажмите в режиме ожидания. Нажмите клавишу, соответствующую искомой букве в списке (напр., нажмите клавишу три раза для доступа к букве Y). В списке подсвечивается первая запись, начинающаяся с этой буквы.

- Просмотр
- Редактировать

• Удалить

- Копировать
- Переместить
- Отправить сообщение

В результате копирования содержимое контакта будет скопировано в другую память.

# 6. Сообщения

Данное меню позволяет отправлять короткие сообщения (SMS) со звуками, анимацией и картинками.

### Написать сообщение

Это меню позволяет отправить SMS одному или нескольким партнерам. Во время написания сообщения в верхнем правом углу экрана будет показан счетчик символов.

Готово Для подтверждения текста. Использовать Чтобы выбрать шаблоны предварительно настроенное сообщение. Вставить Чтобы лобавить объект сообщению изображение, анимацию или звук. Формат Чтобы Стипь залать текста, Выравнивание и текста Новый абзаи.

 Выберите Готово и нажмите , чтобы получить доступ к следующим параметрам:

Только Чтобы немедленно отправить сообщение. отправить Сохранить и Чтобы сохранить копию отправить сообщения В яппике "Исходящие" И отправить сообщение. Сохранить Чтобы сохранить сообщение в папке "Исходящие". Отправить Чтобы отправить сообщение миогим нескольким партнерам.

### Входящие

В этом меню можно читать полученные SMS. Когда сообщение отображается, нажмите — для доступа к следующим параметрам:

Ответить

Отправителю.

Переслать

Чтобы отредактировать и переслать выбранное сообщение.

 Редактировать
 Чтобы отредактировать выбранное сообщение.

 Удалить
 Чтобы удалить выбранное сообщение.

 Удалить все
 Для удаления всех сообщений сразу.

*Использовать* номер

Чтобы сохранить номер отправителя или извлечь номер из сообщения.

Сохранить объекты Чтобы сохранить мультимедийные элементы сообщения, такие как картинки.

# Исходящие

Сообщение можно сохранить в этом меню, только если оно отправляется путем выбора параметров Сохранить и отправить или Сохранить.

### Шаблон

Позволяет предварительно настроить до десяти наиболее часто используемых сообщений. Их можно Редактировать или Стереть.

# Настройки сообщения

Это меню позволяет настраивать SMS с помощью следующих параметров:

# Настройки профиля

Номер центра сообщений

Для выбора SMS-центра по умолчанию. Если этот параметр недоступен на вашей SIM-карте, нужно ввести номер вашего

SMS-центра.

**Длительность** 

Для выбора длительности хранения ваших сообщений в

SMS-центре.

Тип

Чтобы выбрать тип сообщения.

## Общие настройки

Отчет о доставке Если для данного параметра выбрано Включено, вы будете получать SMS с информацией, получено или нет отправленное

вами SMS.

Путь ответа Позволяет получателю вашего SMS-сообщения ответить вам

через центр сообщений.

Эта функция зависит от тарифного плана.

Сообщения

#### Состояние памяти

Для показа состояния сообщений, хранимых на SMS-карте или в телефоне.

### Голосовая почта

В этом меню можно просматривать номер сервера голосовой почты и прослушивать голосовые сообщения. При получении голосовой почты провайдер направит сообщение на ваш телефон. Телефон позволяет вводить номер сервера голосовой почты. Этот номер предоставляет оператор сети.

Для установки номера голосового сервера можно выбрать первый пункт, чтобы ввести номер.

Для прослушивания голосовой почты можно выбрать Установить соединение с голосовой почтой.

Если нажать и удерживать клавишу — в режиме ожидания, можно быстро получить доступ к серверу голосовой почты.

### Передать сообщение

Наличие этой функции зависит от сети.

Это меню позволяет управлять приемом SMSтрансляций, регулярно передаваемых всем абонентам сети. За подробностями обращайтесь к вашему оператору.

18 Сообщения

# 7. Журнал звонков

Это меню может записывать непринятые и принятые вызовы и набранные номера, а также длительность всех вызовов.

### Непринятые вызовы

В этом меню можно просматривать последние пропущенные вызовы. Выберите журнал звонков и нажмите — для получения доступа к следующим параметрам:

Сохранить Чтобы сохранить выбранный

номер.

Удалить Чтобы удалить выбранный

номер.

Позвонить Чтобы набрать выбранный

номер.

Редактировать Чтобы отредактировать

выбранный номер и сохранить его в телефонную книгу.

# Набранные номера

В этом меню можно просматривать последние набранные номера, включая успепіные и безуспепіные попытки.

### Принятые вызовы

В этом меню можно просматривать последние принятые вызовы.

## Очистить журнал вызовов

В этом меню три параметра, позволяющие стереть непринятые и принятые вызовы и набранные номера.

## Время вызова

Это меню позволяет просмотреть общее время сделанных или полученных вызовов и длительность последнего звонка (формат: часы, минуты, секунды). Можно также сбросить время последнего или всех вызовов.

В зависимости от функций сети, округления для тарификации, налогов и т.д. фактическая стоимость вызовов и услуг, указываемая в счетах вашим оператором, может варьироваться.

### Стоимость вызова

### Стоимость последнего вызова

Для просмотра стоимости последнего вызова.

### Общая стоимость

Для отображения общей стоимости всех вызовов со времени после последнего сброса счетчика стоимости. Если общая стоимость превышает максимальную стоимость, установленную с помощью параметра Макс. стоимость, невозможно будет звонить до сброса показаний счетчика.

### Сбросить стоимость

Чтобы сбросить счетчик стоимости, сначала необходимо ввести PIN2.

### Макс. стоимость

Для задания максимальной стоимости звонков. (Необходимо ввести PIN2)

## Цена единицы

Для задания цены единицы. Эта цена единицы используется при подсчете стоимости звонков. (Необходимо ввести PIN2)

# 8. Установки

Это меню позволяет индивидуально настраивать телефон и менять установки, связанные с каждым имеющимся параметром (время и дату, безопасность и т.д.).

### Настройка телефона

### Время и дата

Позволяет Установить родной город и Установить время/дату

Для установки родного города можно нажать • или •. Для установки времени/даты можно нажать подходящие цифровые кнопки.

### Язык

Позволяет выбрать язык текста во всех меню. Нажмите • или •, чтобы выбрать язык, затем нажмите — для подтверждения.

### Способы ввода

Позволяет выбрать способ ввода по умолчанию.

### Дисплей

Позволяет выбрать Отобразить время и дату или Отобразить свой номер для показа в режиме ожидания.

### Фоновый рисунок

Настройте фоновое изображения экрана в режиме ожидания.

### Заставка

Выберите изображение, отображаемое в качестве заставки по истечении определенного времени в режиме ожидания.

### Контраст

Позволяет регулировать контраст дисплея.

### Текст приветствия

Позволяет задать индивидуальный текст приветствия. Он отображается при включении телефона.

Состояние

Для включения или выключения отображения текста приветствия.

Текст

Для задания содержания текста

приветствия.

#### Заданная клавиша

В режиме ожидания можно быстро получить доступ к предварительно установленным функциям, нажав кнопки навигации. Это меню позволяет изменять предварительно установленные функции в соответствии с вапими предпочтениями.

# Автоматическое обновление даты и времени

Для автоматического обновления времени в телефоне.

### Настройка звонков

### ID вызова

Выберите Установлено сетью / Скрыть ID / Отправить ID, чтобы скрыть или показать свои личные данные собеседнику.

### Ожидание вызова

Это вид сетевой услуги. При выборе Включить телефон будет информировать вас во время разговора, когда до вас пытается дозвониться другой человек. В противном случае, если вы выбрали Выключить, телефон не будет информировать вас, а человек, набирающий ваш номер, будет слышать сигнал "занято" или вызов будет переадресован на другой телефон (если телефон настроен на Переадресовать, если занято).

### Переадресация вызова

Для переадресации входящих вызовов в почтовый ящик голосовой почты или на другой номер (включены они в телефонную книгу или нет).

Все голосовые Отклоняет все голосовые вызовы вызовы. Если занято Позволяет выбрать, когда Если нет хотите ОТКЛОНЯТЬ ответа входящие вызовы. Если недоступен Все вызовы Переадресует все вызовы данных данных.

Отклонить Отменит все переадресации. всех вызовов

Можно также выбрать Выключить для отмены всех установок переадресации, или Состояние запроса для проверки текущего состояния переадресации.

параметры

### Запрет вызова

Это меню позволяет ограничить исходящие и входящие вызовы с вашего телефона. Эта функция зависит от сети и требует отдельного пароля запрета вызовов, предоставленного ванним Меню Исходящие провайдером. вызовы Bce позволяет выбрать вызовы. Международные Bce вызовы ИЛИ

международные звонки, кроме домашней сети (последний параметр позволяет звонить на телефон в своей стране, будучи за границей).

Меню *Входящие* вызовы позволяет выбрать *Все* вызовы или *В роуминге*.

Меню *Отменить все* позволяет удалить все запрещающие параметры.

Меню *Сменить пароль для запрещения* **6Ы30606** позволяет изменять код запрета.

Можно также выбрать Выключить для отмены всех установок запрета, или Состояние запроса для проверки текущего состояния запрета.

### Переключение линий

Некоторые SIM-карты можно использовать с двумя абонентскими номерами (операторами). Эта функция доступна, только если ее поддерживает SIM-карта.

### Напоминание о звонке

Позволяет телефону подавать звуковой сигнал в соответствии с временем звонка.

**Выключено** Телефон не подает звуковой сигнал.

Однократный

Позволяет выбрать длительность звукового сигнала в интервале от 1 до 3 000 секунд.

Повторяющийся

Позволяет выбрать периодичность звукового сигнала в интервале от 30 до 60 секунд. Телефон будет подавать звуковой сигнал с установленным периодом.

#### Автодозвон

Позволяет автоматически повторно набирать номер через заданные промежутки времени, если на ваш вызов не отвечают. Нажмите 

→ для завершения повторного набора или 

→ для отмены

### Закрытая группа абонентов

Для этого меню необходима сетевая поддержка. Обычно сетевой оператор должен настроить ваш телефон, прежде чем вы сможете пользоваться этим параметром. В основном он используется для ограничения общения по вашему телефону. После включения с вашего телефона можно разговаривать только с членами группы.

# Настройка сети

### Выбор сети

Это меню позволяет выбрать обслуживающую сеть (рекомендуется выбрать Автоматически).

Автоматически

Телефон автоматически выбирает доступную сеть и регистрируется в ней.

Ручной

Предоставляет список сетей, доступных в данном месте. Выберите сеть из списка, чтобы зарегистрироваться.

### Выбор диапазона

Это меню позволяет выбрать диапазон сети для вызовов.

# Настройки безопасности

### Блокировка SIM-карты

Когда включена блокировка SIM-карты, необходимо ввести PIN-код (PIN-код предоставляется оператором вместе с SIM-картой). Если вы ввели неправильный код три раза подряд, необходимо ввести код PUK (код разблокировки PIN-кода). Код PUK используется для

разблокировки или изменения заблокированного PIN-кода. Если код PUK не предоставлен или утерян, можно обратиться к оператору.

### Блокировка телефона

Это меню позволяет задать пароль телефона, состоянием по умолчанию для которого является Выключено. Если выбрано состояния Включено, то при каждом включении телефона необходимо ввести пароль.

### Автоблокировка клавиатуры

Позволяет автоматически блокировать клавиатуру в режиме ожидания. Интервал блокировки можно выбрать из списка. Для разблокировки клавиатуры можно нажать сначала —, затем 🛒.

### Фиксированный набор

Позволяет ограничить исходящие звонки назначенными телефонными номерами. Для включения этой функции необходим код PIN2, предоставляемый оператором.

Код PIN2 предусмотрен не во всех SIMкартах. Если в вашей SIM-карте нет кода PIN2, это меню недоступно.

### Запрещенный набор

Позволяет ограничить различные исходящие звонки. Если ваша SIM-карта поддерживает эту функцию, ее можно включать или выключать.

### Сменить пароль.

Это меню используется для смены кода PIN/ PIN2 и пароля Блокировки телефона.

### PIN-код

РІN-код (Персональный идентификационный номер) используется для предотвращения неавторизованного использования SIM-карты. РІN-код предоставляется вместе с SIM-картой. Оператор предоставляет значение по умолчанию. Если не удалось ввести правильный РІN-код три раза подряд, SIM-карта блокируется и предлагается ввести код РUK.

Код РИК предоставляется вместе с SIM-картой. Если он не был предоставлен, вы можете получить его у поставщика услуг.

Если не удается ввести правильный код PUK с десяти попыток, SIM-карта заблокируется навсегда.

### Код PIN2

Используется для доступа к специальным сетевым функциям, таким как зарядка, фиксированный набор и т.д. Оператор предоставляет значение по умолчанию. Если не удалось ввести правильный

код PIN2 три раза подряд, SIM-карта блокируется и предлагается ввести код PUK2. Код PUK2 предоставляет оператор.

Если не удается ввести правильный код PUK2 с десяти попыток, то нельзя будет воспользоваться функциями, для доступа к которым необходим код PIN2.

### Пароль блокировки телефона

Пароль блокировки телефона защищает телефон от неавторизованного использования другими людьми. Пароль необходим, когда вы удаляете все данные или восстанавливаете заводские настройки. Исходный пароль блокировки телефона - 1122.

# Восстановить стандартные настройки.

Позволяет восстановить настройку телефона по умолчанию.

Для восстановления телефона сначала необходимо ввести пароль.

После ввода правильного пароля (совпадающего с паролем блокировки телефона, который по умолчанию - 1122), в вашем телефоне восстановятся настройки по умолчанию.

# 9. Игры и досуг

### Темы

Это меню позволяет настроить заставку цвета экрана. Можно выбирать три вида заставок. Выберите нужную тему и нажмите — Параметр, чтобы получить доступ к следующим параметрам.

Включить Включение предварительно

выбранной заставки.
Установка частоты обновления

период цвета.

Обновить

Установка порядка обновления

порядок цвета.

Независимо от настройки параметров в меню Обновить период или Установить порядок, необходимо выбрать Включить после настройки.

### Игры

Это меню позволяет выбрать различные игры. За подробными сведениями обращайтесь к Справке игры на экране.

### Настройка игры

Это меню позволяет включать или выключать звук и эффект вибрации во время игр.

# 10. FМ-радио

Это меню позволяет настроиться на радио, когда наушники подсоединены к гарнитуре телефона. Во время прослушивания радио можно набирать номер или отвечать на входящие звонки. Во время вызова радио автоматически прекращает работу.

Если вы хотите открыть меню или настроиться на радно, необходимо сначала включить эту функцию, вставив наушники в соответствующее гнездо телефона!

Сначала надо подсоединить наушники, затем нажать (м) в режиме ожидания или выбрать FM-радио в главном меню и нажать (т), чтобы FM-радио начало работать.

#### Настроить

Для настройки частоты канала радно, которое хотите услышать. Можно ввести частоту в диапазоне от 87,5 МГц до 108 МГц. После задания частоты можно ввести число от 1 до 15, чтобы установить список каналов в телефоне (в списке может храниться только 15 каналов).

### Список каналов

Для отображения настроенных списков каналов. (Можно настроить не более 15 каналов.) По умолчанию задана частота 87,8 МГц Вновь настроенный канал получит название "Новая частота". Нажмите Параметр и выберите Воспроизвести или Переименовать канал.

### Настроить авто поиск

Чтобы телефон мог автоматически искать и сохранять все доступные радиочастоты в списке каналов. Анапазон частот - 87,5-108 МГц.

*FM-радио* 

# 11. Профили пользователя

В этом меню можно настроить звонок входящих вызовов, новых сообщений и т.а. Оно также позволяет установить тип сигнала, громкость звонка и режим ответа, а также длительность подсветки и т.а., чтобы ваш телефон гармонично смотрелся в любых условиях.

- Выберите Общий / Собрание / На улице / В помещении / Гарнитура, затем выберите Включить в меню параметра. Включается выбранный вами режим.
- Выберите Настроить индивидуально в меню параметра, чтобы задать следующие параметры.

Установка тона Включает в себя Входящий вызов, Будильник, Включить питание, Выключить питание, Тон сообщения, Тон клавиатуры.

Громкость

Позволяет установить громкость *Мелодии звона* и *Сигнала клавиш* в один из семи уровней.

Тип сигнала Включает в себя Звонок, Только вибрация, Вибрация и звонок, Вибрация, затем звонок.

Тип звонка Включает в себя Одиночный, Повторяющийся,

Восходящий

Подключение

Дополнительная мелодия подсказки, как Предупреждение, Ошибка, Задержка вызова и

Режим ответа

Позволяет задать параметр *Любая клавиша* для ответа.

Подсветка ЖКД Позволяет выбрать длительность *Подсветки ЖКД* 5, 15, 30, 45 секунд.

Параметр "Автоматически" в Режиме ответа доступен лишь в Режиме гарнитуры. Режим "Гарнитура" включать не обязательно. При подключении наушников автоматически включается режим "Гарнитура".

# 12. Ежедневник

### Список дел

Это меню позволяет управлять различными расписаниями для работы и повседневной жизни. Можно установить содержание и подробное время Списка дел.

Выберите имеющийся пункт или *Пусто*, затем нажмите — для получения доступа к следующим параметрам:

Добавить	Позволяет	добавить	новое
	мероприяти	e.	

Редактиро-	Позволяет	редактировать
вать	выбранное мер	роприятие.

**Удалить** Позволяет удалить выбранное мероприятие.

 Удалить
 Позволяет
 удалить
 все

 все
 мероприятия.

Введите дату, время, примечание (содержание задачи) и выберите состояние (Выключено / Один раз / Каждый день), нажмите — для подтверждения.

Формат вводимого времени должен быть 24-часовым.

## Будильник

Это меню позволяет установить будильник. Выберите состояние (Выключено / Один раз / Каждый день) и время, затем нажмите — для подтверждения.

Будильник будет звенеть, даже когда телефон выключен. Нажмите , чтобы выключить сигнал будильника. Нажмите , что временно выключить сигнал будильника. Сигнал раздастся снова примерно через 4 минуты.

## Калькулятор

Это меню преимущественно используется для выполнения простых операций над числами, таких как сложение, вычитание, умножение и деление.

- Введите первое число, затем нажмите или •, чтобы выбрать символ операции.
- 2. Введите второе число.
- 3. В случае необходимости, повторите шаги 1 и 2.
- 4. Для получения результата нажмите .

Ежедневник

# 13. Быстрые клавиши

Это меню позволяет задать десять пунктов в качестве элементов быстрого доступа. Эти десять элементов по умолчанию можно изменять по своему усмотрению.

### Доступ к пунктам в быстрых клавишах

- Нажмите ▼ в режиме ожидания для доступа к меню "Быстрые клавиши".
- Выберите нужный пункт и нажмите —, чтобы войти.

### Изменение пунктов в быстрых клавишах

- Выберите Быстрые клавиши в главном меню, выберите пункт, который хотите изменить, и нажмите — для входа в режим редактирования.

# 14. Сервисы

Функции этого меню зависят от условий подключения и могут быть разными у разных операторов. Если вставленная SIM-карта имеет функцию STK, на экране будет отображаться меню STK. Для получения доступа к функции выберите соответствующий параметр сервиса и нажмите =7.

Сервисы 31

# Иконки и символы

В режиме ожидания на главном экране могут одновременно отображаться несколько символов.

Если символ сети не отображается, сеть недоступна. Возможно, вы находитесь в зоне неустойчивого приема. Попробуйте перейти на другое место - это может помочь.



**Батарея** - полоски показываются уровень заряда аккумулятора

(3 полоски = полная, 0 полосок = низкая).



**Сеть GSM** - Ваш телефон подключен к сети GSM.

**Качество приема** - чем больше отображаемых полос, тем лучше прием.



Блокировка клавиатуры - включена.

Будильник - включен.



**Звонок** - Ваш телефон будет звонить при приеме звонка.



**Вибросигнал** - Ваш телефон будет вибрировать при приеме звонка.



**Вибросигнал и звонок** - Ваш телефон будет вибрировать и звонить при приеме звонка.



**Вибросигнал, затем звонок** - Ваш телефон будет вибрировать, затем звонить при приеме звонка.



Голосовая почта - получено новое сообщение голосовой почты.



Переадресация вызова - включена переадресация всех голосовых вызовов.



**Непринятый вызов** - есть пропущенные вызовы.



SMS сообщение - получено новое SMSсообщение.



**Линия** - используемая в данный момент линия.

# Меры предосторожности

### Радиоволны



Ваш сотовый телефон содержит маломощный передатчик и приемник. При работе он излучает и принимает радиоволны. Радиоволны переносят ваш

голосовой сигнал или данные на базовую станцию, соединенную с телефонной сетью. Сеть управляет мощностью излучения телефона.

- Ваш телефон излучает/принимает радиоволны на частоте GSM (900 / 1800 МГп).
- Сеть GSM управляет мощностью излучения (от 0,01 до 2 Вт).
- Ваш телефон соответствует всем применимым нормам безопасности.

Вы отвечаете за ваш сотовый мобильный телефон. Чтобы не причинить вреда себе самому, другим лицам и телефону, прочитайте и выполняйте все указания по безопасности, а также доведите их до сведения всех, кому вы временно передаете ваш телефон. Во избежание несанкционированного использования вашего телефона соблюдайте следующие правила:



Храните ваш телефон в защищенном и недоступном для детей месте.

He записывайте ваш PIN-код. Постарайтесь просто запомнить его.

Выключайте телефон и вытаскивайте аккумулятор, если не собираетесь использовать его в течение длительного времени.

Измените ваш PIN-код после покупки телефона и для включения ощий ограничения звонков.



Конструкция вашего телефона отвечает требованиям всех применимых законов и предписаний. Однако ваш телефон может создавать помехи другим

электронным устройствам. Поэтому использовании сотового телефона дома и за его пределами вы должны соблюдать все местные рекомендации и предписания. Особенно соблюдать правила использования сотовых телефонов в автомобилях и самолетах. Внимание общественности некоторое время было сосредоточено на возможной опасности сотовых телефонов для здоровья пользователей. В связи с этим были рассмотрены результаты современных исследований по радиоволновой технологии, включая технологию GSM, и для обеспечения защиты от воздействия радиоволновой энергии были

определены нормы безопасности. Вапи сотовый телефон соответствует всем применимым нормам безопасности и Директиве по радиотехническому и телекоммуникационному пользовательскому оборудованию 1999/5/ЕС.

# Всегда выключайте ваш телефон...

Энергия радиоволи может оказывать воздействие на недостаточно защищенное или чувствительное электронное оборудование. Эти помехи могут приводить к несчастным случаям.



Перед посадкой в **самолет** и/или при размещении телефона в вашем багаже: использование мобильного телефона в

самолете может создавать опасность для управления самолетом, нарушать работу мобильной телефонной сети и являться нарушением закона.



В больницах, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, рядом с которыми может находиться медицинское оборудование.



в местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности металлической).

в автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты (даже если он припаркован), или в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ); сначала проверьте, отвечает ли такой автомобиль применимым правилам безопасности. в местах, где просят выключать раднопередающие устройства, например, в каменоломнях и других областях, где проводятся взрывные работы.



Узнайте у производителя автомобиля, не будет ли влиять энергия радиоволн на используемое в автомобиле электронное оборудование.

## Кардиостимуляторы

Если вы пользуетесь кардиостимулятором:

- никогда не размещайте включенный телефон на расстоянии менее 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех;
- не носите телефон в нагрудном кармане;
- для уменьшения возможных помех подносите телефон к уху, удаленному от кардиостимулятора;
- выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

### Слуховые аппараты

Если вы пользуетесь слуховым аппаратом, проконсультируйтесь с вапим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

# Улучшение качества работы

Для улучшения функционирования вашего телефона, уменьшения излучения и расхода энергии аккумулятора, а также обеспечения безопасной работы соблюдайте приведенные ниже рекомендации:



Для обеспечения наилучшей работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении (когда вы не используете

режим "громкая связь" или головную гарнитуру).

- Не подвергайте телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Обращайтесь с телефоном бережно. Любое неправильное использование телефона приводит к аннулированию международной гарантии.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, выньте

- аккумулятор и дайте им высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.
- При исходящих ВХОДЯЩИХ звонках расходуется одинаковое количество энергии аккумулятора. Однако мобильный телефон расходует меньше энергии в режиме ожидания, когда он находится в одном месте. Когда вы перемещаетесь в пространстве в режиме ожидания, ваш телефон расходует энергию для передачи в сеть информации о последнем местонахождении. Установка уменьшенного времени подсветки, а также отказ от навигации в меню также помогут вам сохранить энергию аккумулятора для продления времени разговора и ожидания звонков.

# Информация об аккумуляторе

- Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только предусмотренное зарядное устройство.
- Не сжигайте аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.

- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур (>60°C или 140°F), влаги или химически агрессивной среды.



Используйте только оригинальные аксессуары Philips, поскольку использование других аксессуаров может привести к повреждению вашего телефона

и аннулированию всех гарантийных обязательств. Поврежденные части следует незамедлительно заменять на оригинальные запасные части Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный специалист.

## Не используйте телефон во время управления автомобилем



Разговор по телефону во время вождения ухудшает концентрацию внимания, что может быть опасным. Соблюдайте перечисленные ниже указания:

 Сосредоточьте все ваше внимание на управлении автомобилем. Перед использованием телефона вы должны съехать с дороги и остановиться.

- Соблюдайте местные правила в странах, где вы используете ваш GSM-телефон при вождении.
- Если вы хотите использовать ваш телефон в автомобиле, установите предназначенный для этого комплект громкой связи.
- Позаботьтесь о том, чтобы ваш телефон и автомобильный комплект не закрывали подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.

В некоторых странах на общественных дорогах запрещено использование автомобильных осветительных приборов или клаксона для извещения о входящих телефонных звонках. Выясните местные правила.

# **Нормы EN60950**

При высокой температуре воздуха или длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса телефона может повыситься, особенно, если он имеет металлизированное покрытие. В этом случае будьте очень осторожны, когда вы берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°С или ниже 5°С.

# Охрана окружающей среды



Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала отработавших аккумуляторов и старых телефонов;

пожалуйста, способствуйте их утилизации.

Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отхолов.



Аккумулятор не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами.



Упаковочный материал с данной маркировкой является утилизируемым.



Был сделан финансовый вклад в объединенную национальную систему сбора и вторичной переработки отходов.



Материалы являются утилизируемыми (этот символ также идентифицирует тип пластмассы).

# Устранение неисправностей

### Телефон не включается

Вытащите и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте телефон, пока полоски на иконке аккумулятора не остановятся. Отключите телефон от зарядного устройства и попробуйте включить телефон.

# При включении телефона на дисплее появляется сообщение "ЗАБЛОКИРОВАН"

Кто-то пытался использовать ваш телефон, не зная PIN-кода или кода разблокирования (PUK). Обратитесь к вашему поставщику услуг.

### Не отображается символ сети

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в раднотени (в туннеле или между высокими зааниями) или вне зоны действия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), проверьте наличие внепшней антенны, если она используется, или обратитесь к оператору сети для получения помощи или информации о сети.

# Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок

При очень низких температурах дисплей медленно реалирует на нажатие кнопок. Это нормальное явление, не влияющее на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и проверьте его функционирование. В других случаях, пожалуйста, обращайтесь к поставщику вашего телефона.

# **Не удается отправлять текстовые** сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщения с другими сетями. Сначала проверьте правильность ввода вашего SMS-центра или обратитесь к оператору для получения информации по этому вопросу.

### Вам кажется, что вы пропускаете некоторые звонки

Проверьте опции переадресации вызовов.

# При попытке использовать функцию из меню на дисплее отображается сообщение "НЕ РАЗРЕШЕНО"

Некоторые функции зависят от сети. Поэтому они доступны при условии, что они поддерживаются сетью или условиями вашего подключения. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

### На дисплее появляется сообщение "Ошибка SIM"

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

### Телефон не заряжается

Если аккумулятор полностью разряжен, иконка зарядки может появиться на экране через несколько минут (иногда через 5 минут) после начала зарядки.

# Оригинальные аксессуары Philips

Некоторые аксессуары, такие как аккумулятор и зарядное устройство, включаются в стандартный комплект поставки вашего мобильного телефона. Дополнительные аксессуары могут входить в комплект поставки или продаваться отдельно. Поэтому комплект поставки может варьироваться.

Для улучшения функционирования вашего мобильного телефона Philips и сохранения условий гарантии, всегда покупайте только оригинальные аксессуары Philips, разработанные специально AAHвашего телефона. Компания **Philips** Consumer Electronics не несет ответственности за любые повреждения, вызванные использованием неодобренных аксессуаров.

## Зарядное устройство

Заряжает аккумулятор от любой розетки с переменным напряжением. Малые размеры позволяют переносить устройство в портфеле или сумке.

### Гарнитура

Телефон автоматически перейдет в режим работы с гарнитурой,

когда вы подключите наушники. Вы сможете выбрать параметр "авто" в режиме ответа. Если этот параметр "включен", телефон будет автоматически отвечать на входящий вызов через 2 секунды.

# Информация SAR - Международная (ICNIRP)

ДАННЫЙ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН УДОВЛЕТВОРЯЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ К УРОВНЮ ОБЛУЧЕНИЯ РАДИОЧАСТОТНОЙ ЭНЕРГИЕЙ

Данный мобильный телефон содержит передатчик и приемник. Он сконструирован и изготовлен с учетом требований на предельные уровни облучения радиочастотной (РЧ) энергией, установленных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP), которая определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от возраста и состояния здоровья.

Рекомендации по излучению для мобильных телефонов основываются на измерении единицы, называемой удельной мощностью облучения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное ICNIRP для мобильного телефона широкого пользования, составляет 2,0 Вт/кт в 10 г ткани для головы.

Измерения SAR выполнялись в рекомендованном рабочем положении телефона в режиме максимальной сертифицированной мощности передатчика во всех тестируемых диапазонах частот. Хотя измерение SAR выполняется при максимальной сертифицированной мощности, фактический уровень SAR во время работы мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Хотя для разных телефонов и в разных положениях уровни SAR могут отличаться, все они удовлетворяют международным стандартам облучения радиочастотной энергией.

Наибольшее значение SAR для данной модели Phillips S220 при проверке на соответствие стандартам составляло 0,962 Вт/кг. Хотя для разных телефонов и в разных положениях уровни SAR могут отличаться, все они удовлетворяют соответствующим международным рекомендациям по облучению РЧ-энергией.

Для ограничения воздействия радиочастотной энергии рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать наушники. Суть данных мер предосторожности заключается в том, чтобы держать мобильный телефон подальше от головы и тела.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель:		
Серийный ном	ер:	
IMEI:		
Дата продажи:		
ПРОДАВЕЦ:		
Название фир	мы:	
Телефон фирм	<b>лы</b> :	
Адрес и E-mail	:	
ПЕЧАТЬ ФИРМЫ - ПРОДАВЦА	Изделие получил в исправном состоянии. С условиями гарантии ознакомлен и согласен	(подпись покупателя)

Внимание! Гарантийный талон недействителен в отсутствии печати продавца

### Уважаемый потребитель!

Фирма Philips выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке убедительно просим Вас проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами телефона должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

Мобильный телефон представляет собой технически сложный товар бытового назначения. При бережном и внимательном отношении он будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели, IMEI и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы телефона отличаются от изложенных в данной инструкции, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

### Условия гарантии

Объект	Телефон	Аккумуляторная батарея	Аксессуары
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	36 месяцев	12 месяцев	12 месяцев
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	12 месяцев	6 месяцев	6 месяцев

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный и кассовый чеки, инструкцию по эксплуатациии и иные документы). Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- 1. Нарушения потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара
- 2. Действий третьих лиц:
  - ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения неуполномоченными лицами;
  - отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
  - неправильной установки и подключения изделия;
- 3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);
- Если недостаток товара возник или проявляется в случае неудовлетворительной работы сотовой сети, малой мощности радиосигнала, из-за особенности ландшафта местности и ее застройки, недостаточной емкости сотовой сети.

Аюбую дополнительную информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре

Телефон в Москве: (495) 961-11-11, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России) Интернет:www.philips.ru

# Заявление о соответствии

Μы. Philips Electronics Hong Kong Ltd **Business Group Mobile Phone** 5/F, Philips Electronics Building 5 Science Park Avenue Shatin New Territories Гонконг

заявляем только под нашу ответственность, что продукт

### Philips S220

Сотовый мобильный радиотелефон GSM 900/GSM 1800 TAC: 3524 2201

к которому относится настоящее заявление, соответствует следующим стандартам:

EN 60950/2001 EN 50360:2001/EN 50361:2001 EN301489-1 v1.5.1 и EN301489-7 v1.2.1 EN301-511 v9.0.2

Настоящим мы заявляем о том, что были основные радиотехнические выполнены все испытания, и что вышеуказанный продукт требованиям соответствует всем основным Директивы 1999/5/ЕС.

Процедура оценки соответствия, упомянутая в статье 10 и детализированная в Приложении III или IV Директивы 1999/5/ЕС, была соблюдена с участием следующего уведомленного органа:

BABT, Belfour House, Churchfield Road, Walton-On-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK Идентификационное обозначение: 0168

8 августа 2006 года



